

PARIS VOUS SOURIT



Dossier de presse La Semaine du Tourisme Du 5 au 14 juillet 2008 : Paris fête le tourisme

« Le tourisme, plus qu'un échange commercial ou une activité économique, c'est avant tout la rencontre avec autrui, c'est la curiosité et la soif de découvrir d'autres civilisations. Le tourisme est un état d'esprit, c'est un humanisme qui nous rassemble tous. »

*Jean-Bernard BROS, Adjoint au Maire de Paris chargé du Tourisme
et des Nouveaux Médias Locaux*

PARIS VOUS SOURIT

Du 5 juillet au 14 juillet 2008



La Semaine du Tourisme à Paris

Pour sa deuxième édition, la « Journée du Tourisme » devient la « Semaine du Tourisme » : une semaine entière dédiée aux échanges entre Parisiens et visiteurs, avec le concours des professionnels du tourisme.

A l'initiative de Jean-Bernard Bros, Adjoint au Maire de Paris chargé du tourisme et des nouveaux médias locaux, mise en œuvre par l'Office du Tourisme et des Congrès de Paris, cette journée a pour objectifs :

- d'améliorer l'image de l'accueil à Paris
- de mettre en relation les Parisiens, les professionnels du tourisme et les visiteurs de Paris
- de sensibiliser les parisiens à l'importance de l'économie touristique à Paris et à la valeur de leur implication. Il s'agit d'inciter les Parisiens à prendre en compte l'importance du tourisme pour leur ville et dans leur vie.

La « Semaine du Tourisme » est marquée par des événements et des animations favorisant la rencontre avec les habitants.

Avec 28 millions de visiteurs chaque année, Paris met tout en œuvre pour assurer le meilleur accueil pour tous et envoie au monde entier le message : « PARIS VOUS SOURIT » !

- **Paris vous sourit !**

Suite au succès de la première édition, l'opération se poursuit et s'amplifie en 2008 en **conservant les mêmes objectifs d'image et d'accueil à Paris.**

- **Une première édition en juillet 2007 : rappel du concept**

Lors de l'édition 2007, 5 points d'accueil et d'information éphémères avaient été installés le temps d'une journée dans les hauts lieux du tourisme parisien. Des outils spécifiques avaient alors été créés : un cadeau sous la forme d'un bracelet-ruban « Paris est à vous – Paris for You ! », une « Charte du Visiteur et du Parisien », des points photos souvenirs des visiteurs devant la Tour Eiffel et le Sacré-Cœur, une fanfare sur la place du Trocadéro, etc., des animations et des gestes de bienvenue étaient réalisés par les professionnels du tourisme parisien.

- **Edition 2008, la journée devient semaine... et « Paris vous sourit » !**

Ce nouveau format offre de nombreux avantages :

- une semaine entière pendant laquelle les Parisiens et les touristes se rencontrent autour d'événements et d'animations spécifiques
- une visibilité plus longue pour les partenaires
- une thématique : LE SOURIRE.

Facilement appropriable par tous, favorisant l'échange, faisant interagir les différents acteurs et symbolisant l'accueil

- « Paris vous sourit », une signature simple, nouvelle et mémorable

Sur le thème du sourire

Du 5 au 14 juillet 2008, avec le message « Paris vous sourit », Paris, capitale mondiale du tourisme fête ses visiteurs et invite les Parisiens à prendre en compte l'importance du tourisme pour leur ville et dans leur vie.

- **Une pleine semaine de fêtes**

Chasse aux Trésors de Paris, Jardin éphémère, festival Paris Quartier d'été, Paris Jazz Festival, Fête des Tuileries, Nuit espagnole : Flamenco, Avant-garde et culture populaire (1865-1936) au Petit Palais, Paris Cinéma, Solidays, Les Parisiennes de Kiraz au Musée Carnavalet, le feu d'artifice du 14 juillet... (voir page 22).

- **Des offres**

Hôteliers, restaurateurs, excursionnistes... les adhérents de l'Office du Tourisme et des Congrès de Paris amplifient l'opération à travers des gestes d'accueil vis-à-vis des visiteurs, chacun offrant réductions, animations spéciales, etc. (voir page 10).

- **Des temps forts**

- **Du 5 au 13 juillet : 6 « Points Sourires » dans les rues de Paris**

6 kiosques éphémères, **ouverts en alternance**, rejoignent pour l'occasion les 6 points d'accueil pérennes et les 5 points saisonniers des Ambassadeurs de l'accueil de l'Office du Tourisme et des Congrès de Paris. Chaque « Point Sourire » est animé par des hôtes multilingues.

- **Trocadéro** (17 place Trocadéro 75016 Paris)

Ouvert tous les jours de 11h à 19h (sauf le 5 et 6 juillet)

- **Place des Abbesses** (sur la place des Abbesses / côté rue Yvonne Le Tac). Ouvert le 5, 6, 8, 9 et 10 juillet de 11h à 19h

- **Champs Elysées Friedland** (en haut de l'avenue des Champs-Elysées et de l'avenue de Friedland)

Ouvert tous les jours de 11h à 19h (sauf le 13 juillet)

- **Madeleine** (18, Boulevard de la Madeleine)

Ouvert le 11, 12 et 13 juillet de 11h à 19h

- **Place de la Sorbonne**

Ouvert le 5, 6 et 7 juillet de 11h à 19h

- **Palais Royal** (place Colette)

Ouvert le 5, 6, 12 et 13 juillet de 11h à 19h





5 au 13 juillet 2008
 . 6 points « sourires »,
 . 5 points « Ambassadeurs »,
 . 6 bureaux d'accueil pérennes

- **Chaque visiteur se verra offrir :**
 - le bracelet de la Semaine du Tourisme
 - le programme des manifestations comprenant la Charte de l'Accueil
 - un bulletin de participation au jeu-concours « votre idée du sourire parisien »

- **Sous la tente de chaque « Point Sourire » :**



2 hôtes multilingues, habillés aux couleurs de l'opération, immortalisent les plus beaux sourires à télécharger sur le site www.parisinfo.com

- **Du 3 au 14 juillet : le Mur de Sourires, les professionnels du tourisme devant l'objectif**

Leurs plus beaux sourires seront affichés au format XXL dans les vitrines du bureau d'accueil Pyramides de l'Office du Tourisme et des Congrès de Paris

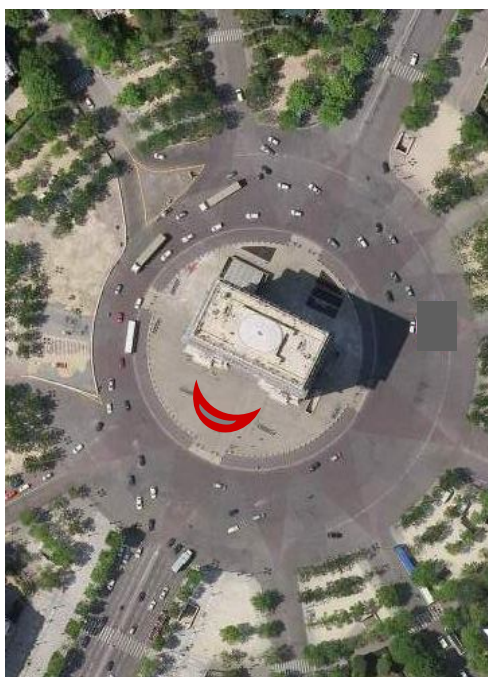


- **Le 7 juillet : « Paris vous sourit », un sourire à taille humaine à l'Arc de Triomphe**

Ce sourire humain réunira, le temps d'une photographie vue du ciel :

- les professionnels du tourisme
- les équipes de la Mairie de Paris et de l'Office de Tourisme et des Congrès de Paris
- des Parisiens, des Franciliens...

L'ensemble constituant un sourire à taille humaine pour lancer au monde le message : « Paris vous sourit ».



**L'Arc de Triomphe,
lieu emblématique du sourire
humain**

Le 12 juillet, sur quatre des « Points Sourires », un tirage papier sera offert.



- Une plate-forme d'information sur le web : www.parisinfo.com

L'ensemble du programme et des offres de la Semaine du Tourisme est détaillé sur le site Internet www.parisinfo.com :

- agenda des activités
- offres spéciales
- balades commentées
- visites, randonnées gratuites...
- photos téléchargeables
- jeu-concours



- **Un Jeu concours**

Jeu concours Email Diamant « Votre idée du sourire parisien ».

Gagnez de nombreux cadeaux en participant à ce jeu-concours.

Retrouvez toutes les modalités de participation sur le site : www.parisinfo.com/parisvoussourit



- **La Charte du Parisien et du visiteur**



Vous souhaitez enrichir cette charte ?

Envoyez vos propositions à : charte@parisinfo.com

PARIS VOUS SOURIT

Du 5 juillet au 14 juillet 2008



Les manifestations de la Semaine du Tourisme

MAIRIE DE PARIS 

 Chambre de commerce
et d'industrie de Paris


PARIS
Office du Tourisme
et des Congrès

Les professionnels du tourisme se mobilisent :

Les offres de la Semaine du Tourisme

Tous les adhérents de l'Office du Tourisme et des Congrès de Paris, partenaires de l'opération, fêtent le tourisme. Une jolie manière de découvrir ou redécouvrir Paris au gré des offres spéciales !

Visiter... à pieds, en bus, en montgolfière, en 2CV, en train ou en bateau... tous les moyens sont bons pour visiter Paris !

- **Paris Vision (circuit touristique en bus)**

214, rue de Rivoli - 75001 Paris

Tél : 01 42 60 30 01

Métro Tuileries - www.parisvision.com

Pour l'achat de toute excursion en autocar pour 2 personnes minimum, avec le code offre "Paris vous sourit", **un CD "Paris City Zoom" offert, proposant une visite virtuelle 3D de la capitale** (prix public : 12 € TTC).

- **Aerfun Montgolfières (vol en mongolfière)**

22, Rue de l'Epine Blanche - 91410 DOURDAN

Tél : 06 28 23 12 94

RER C - Station Dourdan - www.aerfun.com

Pour chaque billet acheté pendant la durée de l'opération, **une demi-bouteille de Champagne** offerte avec une étiquette personnalisée AERFUN Montgolfières

- **Promotrain (petit train Montmartre)**

131, rue Clignancourt - 75018 Paris

Tél : 01 42 62 24 00

Métro Place Blanche - www.promotrain.fr

Nous sommes heureux d'offrir **aux enfants un ballon** et **aux adultes une affiche de Montmartre**.

- **Bateaux Parisiens (croisières sur la Seine)**

Port de la Bourdonnais – 75007 Paris

Tel : 0825 01 01 (0,15 € TTC/min)

Métro Bir Hakeim ou Trocadéro – www.bateauxparisiens.com

Pendant la durée de cette opération, nous aurons le plaisir d'offrir à notre clientèle **un porte-clef Bateaux Parisiens**.

- **1Visit4you (visites guidées)**

Tél : 06 18 54 24 95

www.1visit4you.com

Balades commentées gratuites d'une heure dans le quartier, en français et en anglais :

Mardi 8 juillet au point sourire Sorbonne à 10h30 et à 12h

Jeudi 10 juillet au point sourire Madeleine à 10h30 et 12h

- **4 roues sous 1 parapluie**

22, rue Bernard Dimey - 75018 Paris

Tél : 0 800 800 631 ou +33 6 67 32 26 68

www.4roues-sous-1parapluie.com

4 roues sous 1 parapluie propose des **escapades privatives en 2CV avec chauffeur**. Dans une atmosphère de velours, à l'arrière d'une 2CV décalée et cosy, découvrez Paris d'une façon unique! Pendant la semaine "Paris vous sourit" nous offrons **un cadeau gourmand à chacun de nos passagers**.

- **Office du Tourisme « Roissy Clé de France »**

L'Orangerie - Allée des Vergers - 95700 Roissy-en-France

Tél : 01 34 29 43 14

RER B - CDG1 et CDG 2 - www.office-tourisme-roissy.com

Pendant la Semaine du Tourisme, l'Office de Tourisme de Roissy-en-France offre à ses clients **la visite audioguidée du village et la location de vélos**.

- **Cityrama (circuits touristiques en bus)**

149, rue Saint Honore - 75001 Paris

Tél : 01 44 55 60 23

Métro Palais Royal - Musée du Louvre - www.pariscityrama.com

Pour tout achat d'un tour CITYRAMA pour 2 personnes, **la 3^e personne est gratuite**.

- **2B Paris (visites guidées)**

Tél : 06 65 23 62 25

beatrice.bugnot@gmail.com

Un tarif spécial pour les prestations réservées ou effectuées, soit **150€ la demi-journée au lieu de 200€** (jusqu'à 4 personnes).

- **Ca se visite (visites guidées)**

1, rue Robert Houdin - 75011 Paris

Tél : 01 48 06 27 41

Métro Belleville - www.ca-se-visite.fr

Découverte, sous forme de balade pédestre de 2h30, des quartiers populaires de Paris et de la proche banlieue et rencontre avec les habitants, artistes, commerçants, artisans... **10€ au lieu de 12€**. Une autre vision de Paris : Belleville, Ménilmontant, Canal Saint-martin, Canal de l'Ourcq, Clignancourt, Porte Montmartre et Saint-Ouen.

- **Paris Go (visites guidées)**

Tél : 01 53 30 74 40

Métro Saint Lazare - www.parisgo.fr

Paris Go propose une visite spéciale soirée le 9 juillet sur le thème "Le Palais Royal : le temple des plaisirs" de 18h30 à 20h30 avec boisson. Venez à deux, **Paris Go vous offre la deuxième place**.

- **AAA Elite Limousines & Security (location de voiture)**

47, rue de Chaillot - 75116 Paris

Tél : 01 47 20 70 20

Métro George V ou Alma-Marceau ou Léna - www.elitelimousines.com

Pour les clients seront offerts : **un cadeau parfumé, une eau minérale, café, chocolats, macarons et un guide des bonnes adresses**

... et découvrir l'art de vivre à la française

- **Musée du Vin**

5, square Charles Dickens - 75016 Paris

Tél : 01 45 25 70 91

Métro Passy / RER C Champs de Mars-Tour Eiffel - www.museedevinparis.com

Pendant la durée de la « Semaine du Tourisme », le Musée du Vin facilite votre visite en vous offrant **l'audioguide en anglais ou le guide papier en français.**

- **Meeting the French (visites guidées)**

58 rue Custine - 75018 Paris

Tél : 01 42 51 19 80

Visite et dégustation gratuite de 1h en français et anglais le mercredi 9 juillet à 14h30 dans le cadre du programme « Découvrez les métiers et savoir-faire des Parisiens » : découverte du métier de fromager-affineur (fromagerie Beillevaire).

Réservation obligatoire par téléphone au +33 (0)1 42 51 19 80 ou par email à contact@meetingthefrench.com, dans la limite des places disponibles.

- **Promenade des Sens (visites guidées)**

91, rue du Faubourg Saint-Honoré - 75008 Paris

Tél : 01 49 24 97 07

www.promenadedessens.fr

Promenade des Sens® est basée sur un nouveau concept d'accompagnements sur-mesure combinant découvertes de quartiers de Paris et shopping. Promenade des Sens® vous ouvre son vaste carnet d'adresses parisiennes à l'occasion de la « Semaine du Tourisme ». Nous serons ravis de vous accueillir au « Kiosque Ephémère, Point sourire » de la Place des Abbesses, les mardi 8, mercredi 9 et jeudi 10 juillet (de 14H à 18H). Nous vous conseillerons sur les bonnes adresses du quartier aussi bien au niveau shopping qu'au niveau culturel. Et, pendant le « parcours shopping Promenade des Sens », **une petite pause autour d'une coupe de champagne dans la boutique d'un créateur parisien qui nous parlera de son travail...**

- **Paris Upperside (visites guidées)**

8, rue Chabanais - 75002 Paris

Tél : 01 45 23 39 62 / 06 60 48 63 48

Métro Pyramides - parisupperside@gmail.com

Pour une demande de visite guidée d'un monument/musée ou site touristique, nous vous offrons **une visite sur le thème de l'art de vivre parisien** d'une durée d'une heure.

- **De Vinus Illutribus (dégustation de vin)**

48, rue de la Montagne-Sainte-Geneviève - 75005 Paris

Tél : 01 43 36 12 12

Métro/RER : Maubert Mutualite/Luxembourg - www.devinis.fr

Chaque jour, du 5 au 14 juillet à 18h, **une dégustation spéciale " « Grands vignobles de France »** d'une heure en français ou en anglais : **prix spécial "Paris vous sourit", 20 € au lieu de 40 €.**

- **Ecole Française de la Courtoisie**

22, rue de Vaugirard - 75006 Paris

Tél : +33(0) 1 56 24 18

Métro Odéon / RER Luxembourg - www.la-courtoisie.com

10 % de remise sur chaque prestation ou heure de coaching + une coupe de champagne offerte

... se cultiver

- **Opéra National de Paris – Direction Gérard Mortier : Louise**

Roman musical en quatre actes de Gustave Charpentier (1900). Livret du même auteur.

Une femme ivre de liberté dans le fascinant Paris des années 1900.

Opéra Bastille les 5, 10 et 12 juillet 2008 à 19h30.

Tarif préférentiel -20% dans les trois premières catégories à tous les détenteurs du bracelet « Paris vous sourit » soit 104€ - 88€ - 68€ (au lieu de 130€ - 110€ - 85€). Réservation : aux guichets du Palais Garnier, place de l'Opéra, et de l'Opéra Bastille, 130 rue de Lyon, ouverts tous les jours de 10h30 à 18h30 sauf dimanche 6 juillet.

- **Espace Dali**

11, rue Poulbot - 75018 Paris

Tél : 01 42 64 40 10

Métro Abbesses ou Anvers - www.daliparis.com

Mise à disposition de flyers et affiches au Point Sourire d'Abbesses.

- **Cinéaqua (aquarium)**

5, avenue Albert de Mun - 75016 Paris

Tél : 01 40 69 23 05

Métro Trocadéro ou Iéna - www.cineaqua.com

Un café offert pour chaque déjeuner effectué au restaurant OZU ou au MyGreen Café, **ainsi qu'un coloriage pour tous les enfants visitant l'aquarium.**

... Visiter « sportivement »

- **Stade de France (visites guidées)**

Zac Du Cornillon Nord - 93216 St Denis La Plaine Cedex

Tél : 0892 700 900 (0.34€/mn)

Métro/RER La plaine- Stade de France - www.stadefrance.com

Un cadeau "10 ans" offert dans le cadre d'une visite en groupes ou d'une visite individuelle "au coeur du stade".

- **Les Visites de Roland-Garros (visites guidées)**

2, avenue Gordon-Bennett - 75016 Paris

Tél : 01 47 43 48 48

Métro/RER : Porte d'Auteuil - www.tenniseum.fr

Le Tenniseum - Musée de Roland-Garros, propose une visite offerte pour une visite achetée sur présentation du bracelet "Paris vous sourit" (Musée ou visite des coulisses) à retirer à un point sourire – voir le dossier en ligne. PLUS : - **10% de réduction* à la boutique** (articles signalés en magasin), - **Activité "Mini-tennis" gratuite les week-ends et jour férié.**

... se restaurer

- **Bistro d'Hubert**

41, boulevard Pasteur - 75015 Paris

Tél : 01 47 34 15 50 - Métro Pasteur - www.bistrodhubert.com

Un dessert offert pour 2 personnes consommant à la carte.

- **Royce**

3, rue des Saussaies - 75008 PARIS

Tél : 01 43 12 82 00 - Métro Champs Elysées Clémenceau - www.royce-events.com

Un cocktail apéritif offert à tous les clients venant dîner dans le cadre de la Semaine du Tourisme.

De plus, les 10 et 11 juillet, à partir de 14h, venez participer à la **dégustation de vins et produits du terroir français.**

- **Ideal Gourmet**

132, avenue de Villiers

75017 Paris

Tél : 01 45 72 07 14 - Métro Porte de Champerret - www.idealgourmet.fr

Une visite du restaurant « Pierre au Palais Royal » offerte ainsi qu'un cadeau gastronomique surprise !

- **Club Med World**

39, Cour St Emilion

Tél : 01 44 68 70 14_ Métro Cour Saint Emilion - www.clubmedworld.fr

Du 5 au 14 juillet 2008, le Club Med World a le plaisir de vous offrir **un délicieux Cocktail SMILE aux saveurs et couleurs exotiques !** Et cela sur simple présentation du bracelet "Paris Sourit " (à retirer à un point sourire – voir le dossier en ligne). Cette offre se limite à un cocktail par jour et par personne.

Faire du shopping, faire des folies...

- **Galleries Lafayette**

40, boulevard Haussmann - 75009 Paris

Tél : 01 42 82 36 40

Métro Chaussée d'Antin-La Fayette / RER Auber - www.gallerieslafayette.com

Offerts à tous les visiteurs étrangers **un kit comprenant un sac shopping exclusif***, **une carte de réduction exceptionnelle de 10 %****, **un plan de Paris et un guide de Paris**. Se présenter au Bureau d'accueil, rez-de-chaussée du magasin principal. *min 30€ d'achats, **sauf marques points rouges

- **Travelex (bureau de change)**

8, place de l'Opéra - 75009 Paris

Tél : 01 47 42 46 52

Métro Opéra - www.travelex.com/fr

Nous offrons aux clients se présentant dans chacune de nos agences parisiennes **notre garantie BuyBack** qui vous permettra d'échanger sans commission vos devises non utilisées au cours auquel vous les avez achetées!

Nos agences se trouvent Gare du Nord ; Gare Montparnasse ; 125, Champs Elysées ; 52, Champs Elysées ; 25, boulevard des Capucines ; 45, Avenue de l'Opera ; 8, place de l'Opera ; 84, Boulevard de Clichy (à côté du Moulin Rouge) ; 36, rue Rambuteau ; 194, rue de Rivoli et 4, Boulevard Saint Michel.

... Paris by night

- **Bobin'O (cabaret)**

14-20, rue de la Gaîté - 75014 PARIS

Tél : 08 20 00 90 00

Métro Gaîté ou Gare Montparnasse - www.bobino.fr

50 % de réduction sur nos prestations "Dîner + Spectacle + Club" ou seulement "Spectacle + Club", pour toute réservation sur cette période, sous réserve de disponibilité.

- **Le Lido de Paris (cabaret)**

116 bis, avenue des Champs Elysées - 75008 Paris

Tél : 01 40 76 56 10

Métro George V / RER A : Charles de Gaulle Etoile - www.lido.fr

Offre spéciale -20€ pendant la Semaine du Tourisme du 5 au 14 juillet 2008. Code offre : SOURIRE, à mentionner lors de la réservation au +33 1 40 76 56 10. Sur présentation du leaflet "Paris vous sourit". Offre réservée aux particuliers, sauf Service Premier, non cumulable avec toute autre offre en cours. Selon disponibilité.

- **Check Theatre (agence de réservation spectacles)**

33, rue Le Peletier - 75009 Paris

Tél : 08 25 05 44 05

Métro Richelieu-Drouot - www.check-theatre.com

Pendant la durée de cette opération, nous offrons à notre clientèle **un bon de réduction de 10 %** à valoir sur l'ensemble de nos chèques cadeaux.

- **Rendez-vous Paris (agence de voyages)**

2, rue Bosquet - 75007 Paris

Tél : 01 45 55 44 52

Métro Ecole Militaire - www.rendez-vousparis.com

10 % de remise sur nos tarifs excursions privées, mise à disposition et transferts ainsi que 5 % sur des places de revues comme Moulin Rouge et Crazy Horse.

Dormir à Paris et aux alentours ...
Vous cherchez un hébergement ? Les hôtels se mobilisent pour vous

De grandes chaînes du Groupe Accor s'associent à la Semaine du Tourisme et proposent des offres spéciales dans leurs nombreux hôtels

HOTELS NOVOTEL PARIS 3* et 4*

Tél : 01 41 33 66 72

www.novotel.com

Novotel Paris Les Halles 4* - 8 Place Marguerite de Navarre, 75 001 Paris
Novotel Paris Tour Eiffel 4* - 61 quai de Grenelle, 75738 Paris Cedex 15.
Novotel Paris Gare de Lyon 3* - 2 rue Hector Malot, 75012 PARIS
Novotel Paris Vaugirard 3* - 257, rue de Vaugirard, 75015 Paris
Novotel Paris Gare Montparnasse 3* - 17 rue du Cotentin, 75015 Paris
Novotel Paris Bercy 3* - 85 rue de Bercy, 75012 PARIS
Novotel Paris Porte d'Asnières 3* - 34 Avenue Porte d'Asnières, 75 017 Paris
Novotel Paris Porte d'Orléans 3* - 15/17/21 Boulevard Romain Rolland, 75014 PARIS

L'hébergement et le petit déjeuner sont gratuits pour 2 enfants de moins de 16 ans, partageant la chambre des parents. Pour la semaine du tourisme, les menus enfants, jusqu'à 12 ans sont à 1€ pendant le repas des parents.

HOTELS NOVOTEL ILE-DE-FRANCE 3* et 4*

Tél : 01 41 33 66 72

www.novotel.com

. Novotel Convention & Wellness Roissy CDG 4* - Allée des Vergers, 95 700 Roissy en France
. Novotel Paris Pont de Sèvres 3* - 11-13 grande rue 92310 Sèvres
. Novotel Rueil Malmaison 3* - 21, avenue Edouard Belin - Rueil sur Seine - 92566 Rueil Malmaison
. Novotel Aulnay sous Bois 3* - 65, rue Michel Ange - Carrefour de l'Europe - 93600 Aulnay sous Bois
. Novotel Poissy Orgeval 3* - RN 13 - 78630 Orgeval
. Novotel Cergy Pontoise 3* - 3, avenue du Parc - 95011 Cergy Pontoise Cédex
. Novotel Paris La Défense 3* - Pont de Neuilly - Défense 1 - 2, Boulevard de Neuilly - 92081 Paris La Défense
. Novotel Le Bourget 3* - 2, rue Jean Perrin - ZI Pont Yblon - 93153 Le Blanc Mesnil
. Novotel Paris Suresnes Longchamp 3* - 7, rue du port aux vins - 92150 Suresnes
. Novotel Château de Maffliers 3* - Allée des marronniers - 95560 Maffliers
. Novotel Fontainebleau Ury 3* - Chemin de Melun - RN 152 - 77760 Ury
. Novotel Sénart 3* - 91280 ST Pierre Du Perray
. Novotel Massy Palaiseau 3* - 18/20, rue Emile Baudot 91120 Palaiseau
. Novotel Saint Quentin 3* - 1, Avenue du golf , 78114 Magny les Hameaux
. Novotel Evry 3* - 3, rue de la mare neuve- Lac de Courcouronnes - 91021 Evry
. Novotel Château de Versailles 3* - 4, Boulevard ST Antoine - BP 88 - 78152 Le Chesnay
. Novotel Saclay 3* - Rue Charles Thomassin - 91400 Saclay
. Novotel Créteil Le Lac 3* - Rue Jean Gabin - RN 186 - 94034 Créteil
. Novotel Atria Charenton 3* - place des Marseillais, 94220 Charenton Le Pont
. Novotel Paris Est 3* - 1 av. de la république, 93 177 Bagnolet
. Novotel Paris CDG Terminal 3* - Roissypole Gare RER 1, BP 16302, Rte de l'Épinette, 95 705 Roissy CDG

. Novotel Orly Rungis 3* - Zone du Delta, 1 Rue du Pont des Halles, 94 656 Rungis

L'hébergement et le petit déjeuner sont gratuits pour 2 enfants de moins de 16 ans, partageant la chambre des parents. Pour la semaine du tourisme, les menus enfants, jusqu'à 12 ans sont à 1€ pendant le repas des parents.

- **Adagio City-Apparthotels 3***

www.adagio-city.com

Adagio City Paris XV – 20, rue d'Oradour sur Glane - 75015 Paris, Adagio Buttes Chaumont - 3-5, cours du 7ème Art - 75019 Paris, Adagio Montmartre - 10, place Charles Dullin - 75018 Paris, Adagio Bercy - 1-7, cour du minervois - 75012 Paris, Adagio Opéra - 43, rue Caumartin - 75008 Paris, Adagio Hausmann Champs Elysées - 131, bd Hausmann - 75008 Paris, Adagio Montrouge – 96, rue Gariel Peri - 92120 Montrouge, Adagio Porte de Versailles - 16, rue Eliane Jeannin Garreau - 92130 Issy Les Moulineaux, Adagio Kléber La Défense - 73, avenue Gambetta - 92400 Courbevoie, Adagio Parc La Défense - 1, rue des Lilas d'Espagne - 92400 Courbevoie, Adagio Val d'Europe - 42, cours du Danube - Serris 77 706 Marne la Vallée Cedex 4

Pendant la Semaine du Tourisme, les résidences Adagio précitées mettent à votre disposition une corbeille de fruits à la réception.

During the Tourism Week, fruits baskets at your disposal at the reception desk.

... Sans oublier 4 Hôtels Sofitel et Pullman, Novotel où via l'association des clefs d'or à laquelle ils appartiennent- les concierges s'engagent à porter un badge reprenant le logo "Paris vous sourit" et à diffuser la programme des événements de la Semaine du Tourisme :

Novotel Paris Tour Eiffel 61 quai de Grenelle 75015 Paris ; Pullman Rive Gauche 8/12 Rue Louis Armand 75015 Paris ; Sofitel Le Faubourg 15 rue Boissy d'Anglas 75008 Paris ; Sofitel Arc de Triomphe 14 rue Beaujon 75008 Paris ; Sofitel Château de Versailles 2 bis avenue de Paris 78000 Versailles ; Sofitel Roissy CDG Airport BP 20248 zone centrale 95713 Roissy Charles de Gaulle

- **Les Clefs d'Or 4* et 4*L**

Tél : 01 42 60 31 10

www.lescleds-dor-france.org

Castille Paris – 33, rue Cambon - 75001 Paris, Hôtel de Vendôme – 1, Place Vendôme - 75001 Paris, Lotti – 7, rue de Castiglione - 75001 Paris, Louvre Concorde - place Andre Malraux - 75001 Paris, Meurice – 228, rue de Rivoli - 75001 Paris, Normandy – 7, rue de l'Echelle - 75001 Paris, Regina – 2, place des Pyramides - 75001 Paris, Renaissance Paris Vendome – 4, rue du Mont Thabor - 75001 Paris, Ritz – 15, place Vendome - 75001 Paris, Royal Saint-Honoré - 221 rue St Honoré - 75001 Paris, Westin – 3, rue de Castiglione - 75001 Paris, Park Hyatt Vendôme – 5, rue de la Paix - 75002 Paris, Westminster – 13, rue de la Paix - 75002 Paris, Murano Urban Resort – 13, boulevard du Temple - 75003 Paris, Pavillon de la Reine – 28, Place des Vosges – 75009 Paris, Bel Ami - 7/11, rue St Benoit - 75006 Paris, Best Western Premier au Manoir de Saint-Germain des Prés – 153, boulevard St Germain - 75006 Paris, Lutétia Concorde – 45, boulevard Raspail - 75006 Paris, Relais Christine – 3, rue Christine - 75006 Paris, Hôtel du Cadran – 10, rue du Champ de Mars - 75007 Paris, Montalembert – 3, rue Montalembert - 75007 Paris, Pont-Royal – 7, rue Montalembert - 75007 Paris, Astor Saint Honoré – 11, rue d'Astorg - 75008 Paris, Balzac – 6, rue Balzac - 75008 Paris, Beauchamps – 24, rue de Ponthieu – 75008 Paris, Bristol – 112, Rue du Faubourg St Honoré – 75008 Paris, Château Frontenac – 54, rue Pierre Charron – 75008 Paris, Claridge Bellman – 37, rue François 1^{er} - 75008 Paris, Concorde Saint-Lazare – 108, rue St Lazare – 75008 Paris, Crillon (Hôtel de) – 10, place de la Concorde – 75008 Paris, Fouquet's Barrière – 46, avenue George V – 75008 Paris, Four Seasons Hotel George V – 31, avenue George V – 75008 Paris, Hilton Arc de Triomphe - 51-57, rue de Courcelles – 75008 Paris, Hôtel de Sers – 41, avenue Pierre 1er de Serbie - 75008 Paris, Lancaster – 7, rue de Berri – 75008 Paris, Marriott Hotel Champs Elysées – 70, avenue des Champs-Elysées – 75008 Paris, Napoléon – 40,

avenue de Friedland – 75008 Paris, Plaza-Athénée – 25, avenue Montaigne – 75008 Paris, Prince de Galles Starwood Hotel – 33, avenue George V – 75008 Paris, Radisson SAS Champs Elysees - 78 bis, avenue Marceau – 75008 Paris, Rochester Champs-Élysées – 92, rue la Boétie – 75008 Paris, Royal Monceau – 37, avenue Hoche – 75008 Paris, San Régis – 12, rue Jean Goujon – 75008 Paris, Sofitel Arc de Triomphe – 14, rue Beaujon – 75008 Paris, Sofitel Le Faubourg – 15, rue Boissy d'Anglas – 75008 Paris, Trémoille (La) – 14, rue de la Trémoille – 75008 Paris, Vernet – 25, rue Vernet - 75008 Paris, Warwick (Le) – 5, rue de Berri 75008 Paris, Ambassador - 16 boulevard Haussmann – 75009 Paris, Grand Hôtel Intercontinental – 2, rue Scribe – 75009 Paris, Scribe – 1, rue Scribe – 75009 Paris, Holiday Inn Paris République – 10, place de la République – 75011 Paris, Marriott Rive Gauche – 17, boulevard St Jacques - 75014 Paris, Méridien Montparnasse – 19, rue du Commandant Mouchotte - 75014 Paris, Hilton – 18, avenue de Suffren – 75015 Paris, Novotel Paris Tour Eiffel – 61, quai de Grenelle – 75015 Paris, Pullmann Rive Gauche - 8/12, rue Louis Armand - 75015 Paris, Concorde Lafayette – 3, place du Général Koenig - 75017 Paris, Méridien Etoile – 81, boulevard Gouvion St Cyr – 75017 Paris, Splendid Etoile – 1, avenue Carnot - 75017 Paris, Terrass Hotel – 12, rue Joseph de Maistre - 75018 Paris, Forest Hill Paris La Villette - 28 ter, avenue Corentin Cariou – 75019 Paris, Baltimore Hôtel Paris - 88 bis, avenue Kléber - 75116 Paris, Hôtel Keppler – 10, rue Keppler - 75116 Paris, Le Parc - Trocadero Paris – 55, avenue Raymond Poincaré – 75116 Paris, Raphaël – 17, avenue Kléber – 75116 Paris, Saint-James Paris - 43 avenue Bugeaud - 75116 Paris, Hôtel Explorers – 50, avenue de la Fosse des Pressoirs - 77700 Magny-le-Hongre, Disney Hotel Castle Club - Disneyland Paris - 77777 Marne-la-Vallée, Disneyland Hotel - Disneyland Paris - 77777 Marne-la-Vallée, Sofitel Château de Versailles - 2 bis, avenue de Paris - 78000 Versailles, Trianon Palace Westin Hotel – 1, boulevard de la Reine - 78000 Versailles, Radisson SAS – 31, avenue Edouard Vaillant - 92100 Boulogne Billancourt, Mercure Défense 5 - 18-30, rue Baudin - 92400 Courbevoie, Sofitel Roissy CDG Airport - BP 20248 zone centrale - 95713 Roissy Charles de Gaulle, Sheraton Paris Airport Hotel - Charles de Gaulle aéroport 2 Terminaux C&D - 95716 Roissy aéroport

Les Concierges Clefs d'Or de la capitale des hôtels précités portent un badge reprenant le logo "Paris vous sourit" et distribuent des dépliants.

The capital's Golden Keys concierge staff in the aforementioned hotels will be wearing a badge with the logo "Paris vous sourit" (Paris smiles for you) and will be distributing leaflets.

Une coupe de champagne offerte pour deux personnes pour tout déjeuner ou dîner au restaurant du Hilton Paris ou Hilton Arc de Triomphe Paris.

Complimentary glass of champagne for two persons for every lunch or dinner taken at the Hilton Paris or Hilton Arc de Triomphe Paris.

Autres hôtels, des services et des cadeaux

- **Comfort Hotel Lafayette**

23, rue des Messageries - 75010 Paris

Tél : 01 48 00 00 11

Métro Poissonniere - www.comfort-hotel-paris-lafayette.com

Dans chaque chambre : **un tee shirt avec un smiley sourire et le nom de l'hôtel**

- **Hôtel Saint Paul Rive Gauche 3***

43, rue Monsieur le Prince - 75006 Paris

Tél : 01 43 26 98 64

Métro Odéon / RER Luxembourg - www.hotelsaintpaulparis.com

Pour les clients : **un petit souvenir de Paris offert par personne.**

- **Emeraude Madeleine Plaza 3***

33, place de la Madeleine - 75008 Paris

Tél : 01 42 65 90 11

Métro Madeleine / RER Auber - www.hotels-meraude.com

Dans la chambre, **une boîte de chocolat offerte pour un séjour de 2 nuits minimum.**

- **Etoile Park Hotel 3***

10, avenue Mac Mahon - 75017 Paris

Tél : 01 42 67 69 63

Métro/RER Charles de Gaulle – Etoile - www.etoileparkhotel.com

Pendant la durée de l'opération, nous offrons **une demi bouteille de champagne ainsi qu'une rose** (au nom de la rose).

- **Les Hôtels de Paris 3* et 4***

Tél : 01 55 73 75 75 - www.leshotelsdeparis.com

Normandy Hotel - 7, rue de l'Echelle - 75001 Paris, Pavillon Bercy Gare De Lyon - 209, rue de Charenton - 75012 Paris, Pavillon Losserand Montparnasse - 76, rue Raymond Losserand - 75014 Paris, Pavillon Louvre Rivoli - 20, rue Molière - 75001 Paris, Pavillon Nation - 13, boulevard de Charonne - 75011 Paris, Pavillon Opera Bourse - 15, rue Geoffroy Marie - 75009 Paris, Pavillon Opera Grands Boulevards - 11, rue Geoffroy Marie - 75009 Paris, Pavillon Pereire Arc de Triomphe - 51, boulevard Péreire - 75017 Paris, Pavillon Porte de Versailles - 37, rue du Hameau - 75015 Paris, Pavillon République Les Halles - 7-9, rue Pierre Chausson - 75010 Paris, Pavillon Saint Augustin - 16, rue de la Pépinière - 75008 Paris, Pavillon Villiers Etoile - 6, rue Leboutoux - 75017 Paris, Villa Alessandra - 9, place Boulnois - 75017 Paris, Villa Beaumarchais - 5, rue des Arquebusiers - 75003 Paris, Villa Eugénie - 167, rue de Rome - 75017 Paris, Villa Lutèce Port Royal - 52-52bis, rue Jenner - 75013 Paris, Villa Montparnasse - 2, rue Boulard - 75014 Paris, Villa Opera Drouot - 2, rue Geoffroy Marie - 75009 Paris, Villa Royale - 2, rue Duperré - 75009 Paris, Villa Royale Montsouris - 144, rue de la Tombe Issoire - 75014 Paris, Holiday Inn Express Paris Porte d'Italie - 1-3, rue Elisée Reclus - 94270 Le Kremlin Bicêtre,

Nous offrons à notre clientèle **un cadeau de bienvenue** dans nos hôtels 3* et 4*.

- **JJW Hôtels & Resorts 2*, 3* et 4***

Tél : 01 40 06 06 81 - www.jjwhotels.com

Amarante Beau Manoir**** - 6, rue de l'Arcade - 75008 PARIS, Amarante Champs Elysees**** - 19, rue Vernet - 75008 PARIS, Médian Paris Porte de Versailles*** - 1, boulevard Victor - 75015 PARIS, Amarante Arc de Triomphe**** - 25, rue Théodore de Banville - 75017 PARIS, Comfort Hotel Median Paris Congrès*** - 6 à 8, bd de Douaumont - 75017 PARIS, Hotel Champlain Paris*** - 99 bis, rue de Rome - 75017 PARIS, Stars Paris Evry Courcouronnes** - Impasse du plat pays - 91090 Courcouronnes, Stars Paris Chilly Mazarin - 1, rue Ampère - 91380 Chilly Mazarin, Median Paris Chatillon*** - 40, avenue de Verdun - 92320 Châtillon, Stars Paris Arcueil** - 110, avenue Camille Desmoulins - 94110 Arcueil

Une gigantesque corbeille de bonbons sera déposée sur le desk de chacune des réceptions.

- **Hôtel Kyriad 2***

2, rue Mirabeau - 94230 Cachan

Tél : 01 46 63 82 82

RER B Arcueil Cachan - www.kyriad.de.cachan@wanadoo.fr

Pour chaque client sera offert : **un guide de Paris avec un plan de metro, un kir** lors d'un repas pris sur place, un coupon de réduction pour le cinéma de Cachan et des bonbons.

- **Hôtel Restaurant Campanile Porte de Versailles Sud 2***

Quartier Sainte Lucie, Parc d'activités, 213, rue Jean Jacques Rousseau - 92130 Issy Les Moulineaux
Tél : 01 47 36 42 00

Métro Mairie d'Issy / RER C Issy - www.campanile.fr

Un kir de bienvenue ou un apéritif sans alcool offert pour 1 repas consommé sur place en indiquant le mot "sourire" à l'accueil du restaurant ou à la réception du 5 au 14 juillet 2008.

Ou pour tout séjour au tarif affiché le petit déjeuner est offert (dans la limite d'un par chambre) en indiquant le mot "sourire" à l'accueil du restaurant ou à la réception du 5 au 14 juillet 2008.

- **Abotel – Small hotels of Paris 2* et 3***

Tél : 01 47 27 15 15 – www.small-hotels-of-paris.com

Pendant cette période, nous offrons à notre clientèle une réduction forfaitaire de **25 % sur les prix officiels**.

Profiter d'un bon petit déjeuner ... offert !

- **Hôtel Claret 3***

44, boulevard de Bercy - 75012 Paris

Tél : 01 46 28 41 31

Métro Bercy - www.hotel-claret.com

- **Grand Hôtel Gobelins**

57, boulevard Saint Marcel - 75013 Paris

Tél : 01 43 31 79 89

Métro Gobelins - www.hotel-des-gobelins.com

Opération spéciale : le jeu concours de l'humour

- **Hôtel Waldorf / Hôtel Arcadie Montparnasse 3***

71, avenue du Maine - 75014 Paris

Tél : 01 43 20 91 11

Métro Gaîté - www.hotel-paris-arcadie.com

17 rue du Départ - 75014 Paris

Tel : 01 43 20 64 79

Métro Montparnasse Bienvenue - www.hotel-paris-waldorf.com

Les hôtels Arcadie et Waldorf organisent le jeu concours de l'humour.

Durant la semaine du tourisme (du 6 au 14 juillet 2008), toutes les personnes qui le souhaitent sont invitées à participer en proposant une histoire drôle ou une blague (en français, anglais, italien, espagnol et allemand). Les blagues proposées seront soumises aux votes jusqu'au 31 juillet 2008.

A la fin du mois, l'auteur de la meilleure histoire drôle ou blague se verra offrir un séjour de deux nuits dans notre hôtel ainsi qu'une croisière pour deux personnes sur la Seine. Les votants aussi seront récompensés grâce à un tirage au sort qui désignera le gagnant d'un séjour d'une nuit dans notre hôtel ainsi qu'une croisière pour deux personnes sur la Seine.

A la découverte des chambres d'hôtes et des résidences de tourisme

- **Chambres labellisées « Hôtes Qualité Paris »**

62, rue du Faubourg Poissonnière - 75009 Paris

Tél : 01 42 51 19 80 - www.hotesqualiteparis.fr

Samedi 5 juillet, de 14h à 19h : portes ouvertes dans une chambre labellisée « Hôtes Qualité Paris »
Venez visiter une chambre d'hôte typique et rencontrer des Parisiens.

4 agences spécialisées répondront à toutes vos questions.

Lieu : 46 rue de Fécamp - 75012 Paris, Métro Michel Bizot, ligne 8

Opération organisée par les agences Hôtes Qualité Paris partenaires de la Mairie de Paris -

- **Fédération des Professionnels Parisiens de la Chambre d'Hôtes (FPPCH)**

2, Rue Meissonier - 75017 Paris

Tél : 01 44 06 96 71

www.authenticbandb.fr

Pour clore la semaine du tourisme, la FPPCH (Fédération des Professionnels Parisiens de la Chambre d'Hôtes) **vous convie à admirer le feu d'artifice du 14 juillet depuis la terrasse d'une maison d'hôtes parisienne**. Pour plus d'information, nous contacter.

- **Residhome Paris-Opéra 4* et 4*L**

30, rue Joubert - 75009 Paris

Tél : 01 56 35 00 35

Métro Saint-Lazare ou Havre-Caumartin - www.residhome.com

Un médaillon en chocolat estampillé avec les monuments de Paris sera offert à la clientèle

- **Hotelhome Paris 16**

36. rue George Sand - 75016 Paris

Tél : 01 45 20 61 38

Métro Jasmin - www.hotelhome.fr

Pour les clients nous offrons : **un kit d'accueil et de bienvenue avec fleurs et eau minérale fraîche.**

Les manifestations de la Semaine du Tourisme

Retrouvez une sélection des manifestations phares de l'été, dont les événements du dépliant « J'aime l'été à Paris ». Bilingue français/anglais, édité à un million d'exemplaires et distribué par l'Office du Tourisme et des Congrès de Paris, la RATP et les partenaires adhérents.

Retrouvez toutes les manifestations se déroulant lors de la Semaine du Tourisme sur :

<http://www.parisinfo.com/parisvoussourit/programme-des-manifestations/programme-des-grands-evenements-de-la-semaine-jour-apres-jour/>

* *Événements gratuits*

* La Chasse aux Trésors de Paris

Une aventure inédite et insolite de tourisme participatif: les visiteurs français et étrangers de Paris pourront découvrir (ou redécouvrir) la ville sous un nouveau jour.

Le 5 juillet 2008 de 10h à 13h

3^e, 6^e, 13^e, 18^e et 19^e (devant les 5 mairies d'arrondissements)

Tel. 01 44 92 93 94

www.tresorsdeparis.fr

* Jardin éphémère

Une mare, des îlots de verdure et 450 arbres composent un vaste jardin éphémère en plein cœur de Paris

Du 14 juin au 17 août 2008

PARVIS DE L'HOTEL DE VILLE - 4e

Tel. 39 75

www.paris.fr

Fête des Tuileries

Fête foraine

Juillet et août 2008

JARDIN DES TUILERIES - 1er

Tel. 01 46 27 52 29

* Fête nationale du 14 juillet

Avec le défilé militaire le 14 juillet sur les Champs-Élysées, le grand bal de la Mairie le 13 juillet, les feux d'artifice du 14 juillet, les bals des sapeurs pompiers de Paris les 13 et 14 juillet...

Les 13 et 14 juillet 2008

PARIS

Tel. 39 75 - www.paris.fr

* Paris Plages

La capitale réinvente les berges de la Seine : sable, transat, palmiers, animations...

Du 21 juillet au 21 août 2008

BORDS DE SEINE

Tel. 39 75

www.paris.fr

Les Fêtes de Versailles

Les nuits du Bassin de Neptune

Du 26 juin 2008 au 13 septembre 2008

PARC DU CHATEAU DE VERSAILLES - 78000

Tel. 01 30 83 78 89

www.chateauversaillesspectacles.fr

Festival du Théâtre de Verdure du Jardin Shakespeare

Thème : « Racine, Goldoni, Shakespeare, l'Europe à l'honneur ».

Du 1^{er} mai au 5 octobre 2008

BOIS DE BOULOGNE - 16^e

Tel. 01 40 19 95 33

Festival June Events – 3^e édition

25 chorégraphes européens et 30 spectacles pour la plupart inédits en France.

Du 4 juin au 20 juin

La cartoucherie – 12^e

www.junevents.com

* Paris Jazz Festival

Concerts gratuits de jazz, blues, vocal, world, fusion... Au programme : Erik Truffaz Quartet feat. Nya, Angélique Kidjo, Martha High & Shaolin Temple Defenders, Dianne Reeves...

Du 7 juin au 27 juillet 2008

PARC FLORAL DE PARIS (accès au parc payant) - 12^e

Tel. 39 75

www.parisjazzfestival2008.com

Les Scènes d'été du 13 - Festival Jeunes compagnies – 7^e édition

200 artistes et 12 spectacles différents en salle et en plein air...

Du 10 au 29 juin

Théâtre 13 – 13^e

www.theatre13.com

*** Festival Soirs d'été**

Festival de musique (chanson, rock nouvelle scène, enfants...)

Du 21 juin au 14 juillet 2008

PARVIS DE LA MAIRIE DU 3^e ARRONDISSEMENT

Tel. 01 53 01 75 03

www.mairie3.paris.fr

Le Petit Palais s'ouvre à la musique... « Génération... jeunes interprètes »

Concerts gratuits de Radio France à l'auditorium du Petit Palais

Entrée libre – en fonction des places disponibles

Tous les dimanches matins de 11h30 à 12h30 en juillet et août

Petit Palais, musée des Beaux-Arts de la Ville de Paris -8^e

Tél. 01 53 43 40 00

www.petitpalais.paris.fr

Paris Cinéma

Festival cinématographique : avant-premières, hommages, projections en plein air...

Pays à l'honneur : Les Philippines

Du 1^{er} au 12 juillet 2008

PARIS (dans une quinzaine de lieux de la capitale)

Tel. 01 55 25 55 25

www.pariscinema.org

Festival européen Jeunes Talents – 8^e édition

De jeunes musiciens issus des plus grands conservatoires d'Europe proposeront une série de concerts dans le cadre de l'hôtel de Soubise.

Du 3 juillet au 27 juillet

Hôtel de Soubise – Archives Nationales – 3^e

www.jeunes-talents.org

Festival Musique en l'île

Concert de musiques classiques dans les églises

Du 4 juillet au 14 septembre 2008

PARIS (Eglise Saint-Louis-en-l'île - 4^e, Eglise Saint-Germain-des-Prés - 6^e, Eglise Saint-Roch - 1^{er}...)

Tel. 01 44 62 00 55

www.latoisondart.com

*** Sous les pavés, le bal**

Bals décalés, danses improvisées, installations interactives, ateliers...

Le 13 juillet

PARC ANDRE-CITROEN - 15^e

Tel. 01 43 49 68 68

www.souslavage.com

Festival Paris quartier d'été

Festival pluridisciplinaire (musique, danse, cirque...) se déroulant dans les parcs, jardins, rues, musées...

Du 14 juillet au 15 août 2008

PARIS ET REGION PARISIENNE

Tel. 01 44 94 98 00

www.quartierdete.com

Cinéma en plein air

Projection de films sur écran géant.

Thème : «Ava, Rita, Gina... les stars ne meurent jamais »

Du 15 juillet au 17 août 2008

PARC DE LA VILLETTE - 19^e

Tel. 01 40 03 75 75

www.villette.com

Les arènes du jazz – 4^e édition

Festival de jazz dans le cadre des Arènes de Montmartre.

Du 20 au 25 juillet à 21h

Arène de Montmartre – 18^e

www.adacparis.com

En compagnie(s) d'été – 7^e édition

Au programme : théâtre, musique, inventions décalées...

Du 25 juillet au 9 août et du 18 au 30 août

Théâtre 14 – 14^e

www.encompagniesdete.org

Foire Saint-Germain

Festival pluridisciplinaire : salons, marchés, spectacles, expositions...

Du 23 mai au 6 juillet 2008

VI^e ARRONDISSEMENT - 6^e

Tel. 01 43 29 61 04

www.foiresaintgermain.org

Cinéma au clair de lune – 8^e édition

Manifestation itinérante, placée cette année sous les auspices de la Saison culturelle européenne.

Treize films choisis qui invitent les spectateurs, sans quitter Paris, à la découverte d'autres

capitales et autres cinématographies...

Du 6 au 24 août à partir de 21h30

PARIS

www.forumdesimages.net

3 jours 3 euros

3 € la place à toutes les séances dans l'ensemble des 372 salles parisiennes.

Les 18, 19 et 20 août

PARIS (372 salles de cinéma parisiennes)

www.paris.fr

Rétrospective Camille Claudel

Cette exposition rassemble l'essentiel de l'œuvre de l'artiste avec plus de 80 sculptures en marbre, terre cuite, plâtre, onyx et bronze, ainsi qu'une dizaine de gravures et dessins.

Du 15 avril au 20 juillet 2008

Fermé lundi

MUSEE RODIN – 7^e

Tel. 01 44 18 61 10

www.musee-rodin.fr

Les années Grace Kelly, Princesse de Monaco

Hommage à la Princesse Grace de Monaco. Sous le commissariat de Frédéric Mitterrand, cette exposition retrace les moments et facettes de la vie de Grace Kelly. De la star hollywoodienne à la Princesse monégasque, itinéraire d'une femme magnifique, au destin exceptionnel.

Du 10 juin au 16 août 2008

Fermé le dimanche

Hôtel de Ville - Salle Saint-Jean (entrée libre) – 4^e

www.paris.fr

Bridget Riley

Rétrospective

Première rétrospective française consacrée au peintre britannique Bridget Riley.

Ses premières toiles inspirées de Seurat, ses tableaux noirs et blancs popularisés par l'Op'art dans les années 60, et ses œuvres récentes qui sont pour la plupart inédites en Europe sont présentées.

Deux œuvres murales monumentales sont spécialement conçues par l'artiste pour l'exposition : un dessin (wall-drawing) et une peinture (wall-painting).

Du 12 juin au 14 septembre 2008

Fermé lundi

Musée d'art moderne de la Ville de Paris – 16^e

Tél. 01 53 67 40 00

www.mam.paris.fr

Nuit espagnole. Flamenco, Avant-garde et culture populaire, 1865-1936

Exposition consacrée au Flamenco, composante essentielle de l'identité culturelle espagnole.

Œuvres de Courbet, Manet, Degas, Sorolla, Picasso, Delaunay...

Du 5 juillet au 31 août 2008

Fermé le lundi

Fermeture exceptionnelle le 13 juillet

PETIT PALAIS, MUSEE DES BEAUX ARTS DE LA VILLE DE PARIS - 8^e
Tel. 01 53 43 40 00
www.petitpalais.paris.fr

Peter Doig

Première grande exposition de Peter Doig, figure incontournable de la scène artistique britannique. Composée d'une centaine d'oeuvres -peintures et dessins- regroupées par thèmes, l'exposition retrace le parcours de l'artiste depuis le début des années quatre-vingt dix à aujourd'hui.

Jusqu'au 7 septembre 2008

Fermé lundi

Musée d'art moderne de la Ville de Paris/ Arc – 16e

Tél. 01 53 67 40 00

www.mam.paris.fr

Le Roi Lion

Œuvre issue du répertoire du théâtre musical new-yorkais contemporain conçue et dirigée par Julie Taymor

Jusqu'au 3 août 2008

Relâche lundi

THEATRE MOGADOR - 9^e

Tel. 0 820 88 87 86 (0,12 €/min)

www.leroilion.fr

Les Parisiennes de Kiraz

Les célèbres Parisiennes se sont données rendez-vous au musée Carnavalet pour la première rétrospective du dessinateur Kiraz. Jolies mômes piquantes, délurées et sensuelles, ces nymphettes à la silhouette reconnaissable entre mille ont fait la réputation de leur créateur Edmond Kiraz.

Jusqu'au 21 septembre 2008

Fermé le lundi

Musée Carnavalet – 3^e

Tél. 01 44 59 58 58

www.carnavalet.paris.fr

Les plus grands DJs de la planète au Stade de France

Avec Carl Cox, David Guetta, Tiësto, Martin Solveig et Joachim Garraud

Le 5 juillet 2008

STADE DE FRANCE - 93

Tel. 0 892 692 192 (0,34 €/min)

www.unightedbycathyguetta.com


France 98 - Sélection Mondiale

Match anniversaire 10 ans après la victoire de la Coupe du Monde de football

Le 12 juillet 2008

STADE DE FRANCE - 93

Tel. 0 892 700 900 (0,34 €/min)

www.stadefrance.com

Meeting Gaz de France Paris Saint-Denis

Compétition internationale d'athlétisme

Le 18 juillet 2008

STADE DE FRANCE - 93

Tel. 0 892 700 900 (0,34 €/min)

www.meetinggazdefrance.com

PARIS VOUS SOURIT

Du 5 juillet au 14 juillet 2008



LES PARTENAIRES

Les Partenaires « Institutionnels »

MAIRIE DE PARIS



**Chambre de commerce
et d'industrie de Paris**



Les Partenaires « financiers »



PENTAX, le partenaire de vos plus beaux sourires à Paris

Acteur incontournable du marché de la photo numérique, et fort de son savoir-faire optique légendaire, PENTAX séduit de plus en plus de photographes, des débutants jusqu'aux plus exigeants.

Inconditionnel de l'image de qualité, c'est sans hésitation que nous nous associons à l'opération « Paris vous sourit », pour partager notre passion de la photo avec tous les amoureux de Paris, ville Lumière, la plus photogénique au monde.

La saison estivale propice à la pratique de la photographie et les monuments de la capitale comme décors naturels feront de cette opération, à n'en pas douter, un grand succès populaire.

Mettez le sourire au cœur de vos photos avec PENTAX !



C'est à Paris, en 1893, que la marque **Email Diamant** prend ces racines, en inventant la beauté du sourire pour tous... A la fin du 19^{ème} siècle, un couple de parisiens modernes et précurseurs propose aux clients de leur boutique de mode située rue Lafayette à Paris, une poudre de dentifrice permettant de sublimer le sourire. Cette poudre deviendra ensuite la célèbre Formule Rouge aux paillettes scintillantes d'EMAIL DIAMANT, le premier dentifrice cosmétique, destiné à révéler immédiatement et durablement la blancheur et l'éclat du sourire. Pour encore plus d'impact auprès du grand public, les époux décident d'utiliser comme emblème de leur marque, leur fils André, jeune baryton en vogue dans les années 20 et réputé pour son superbe sourire. Il est représenté en costume de Figaro, rôle qu'il a interprété dans le Barbier de Séville.

Depuis, ce jeune homme au sourire éclatant a traversé l'Histoire et reste aujourd'hui encore l'égérie immuable d'une marque emblématique de la blancheur du sourire ...

Email Diamant, c'est aussi la « final touch » glamour qui reste le secret de beauté des stars d'hier et d'aujourd'hui en leur assurant un sourire immédiatement plus éclatant et plus blanc !

Tradition, élégance, éclat, beauté et glamour : telles sont depuis toujours les valeurs de la marque Email Diamant ... valeurs intemporelles de séduction que l'on associe naturellement à Paris, la ville des lumières, mais aussi la capitale du luxe, de la mode et du romantisme...

Il était donc inévitable qu'Email Diamant, le partenaire légendaire des sourires les plus éclatants depuis 1893 et marque profondément liée au patrimoine parisien, participe à l'opération « PARIS VOUS SOURIT » organisée par la ville de PARIS du 7 au 14 juillet 2008.



MasterCard Europe collabore avec 51 pays européens. Forte de son réseau d'agences locales, MasterCard Europe cerne et répond aux besoins des clients qui évoluent sur des catégories de marché très différentes dans toute l'Europe, tout en permettant aux individus de mener à bien leurs activités comme ils l'entendent, dans leur langue maternelle.

Via MasterCard Worldwide, MasterCard Europe permet aux clients et aux particuliers européens de bénéficier de services de paiement de qualité, dans le monde entier. MasterCard Worldwide favorise le commerce mondial en tissant des liens économiques indispensables entre institutions financières, titulaires de carte et commerçants, et ce partout dans le monde. Active dans la franchise, le traitement et le conseil, MasterCard met au point et commercialise des solutions de paiement et traite quelque 16 milliards de transactions chaque année.

www.mastercardfrance.com/fr/



Partout chez vous au coeur des villes d'Europe

Adagio City Aparthotel est la nouvelle marque d'aparthotels issue de la Joint Venture entre le Groupe Pierre & Vacances et Accor. Elle propose des appartements de standing 3 et 4 étoiles avec services à la carte, pour des séjours de moyennes et longues durées, « comme chez soi, loin de chez soi » au cœur des plus grandes villes d'Europe.

Adagio City Aparthotel compte aujourd'hui 18 aparthotels, soit plus de 2500 appartements du studio au 3 pièces, à Paris, Aix-en-Provence, Annecy, Marseille, Monaco et Rome. L'ambition de la marque est le développement de plus de 50 aparthotels en Europe d'ici à 2012.

Contact presse tourisme du Groupe Pierre & Vacances

Valérie Cretin - Charlotte Levadoux - Julie do Passo

Tel : 01 58 21 51 81 - 01 55 26 48 03 / 04

E-mail : communication@pierre-vacances.fr

A propos d'Adagio City Aparthotel

Informations - Réservations

01 55 26 32 00

www.adagio-city.com

Autres partenaires



CREATION D'ENIGMES
ET DE CHASSES AU TRESOR



La Ville de Paris organise, en collaboration avec les mairies des 3^e, 6^e, 13^e, 18^e, 19^e arrondissements, la 3^{ème} édition de « LA CHASSE AUX TRESORS DE PARIS ». Une aventure inédite offrant la possibilité aux Parisiens, aux Franciliens et aux nombreux visiteurs français et étrangers de Paris de découvrir ou redécouvrir la ville sous un nouveau jour. Initié par Jean-Bernard Bros, adjoint au Maire de Paris chargé du tourisme, cet événement, gratuit et ouvert à tous, permet de promouvoir un tourisme participatif et interactif visant à réunir Parisiens et visiteurs. C'est à une nouvelle forme de découverte de la capitale, loin des musées et monuments qui font sa renommée, à laquelle les participants sont conviés.

CENTRE DES MONUMENTS NATIONAUX Le Centre des monuments nationaux est un établissement public du ministère de la Culture et de la Communication. Il entretient, conserve, gère, anime et ouvre à la visite près de 100 monuments nationaux propriété de l'Etat. Certains comptent parmi les plus prestigieux : l'abbaye du Mont-Saint-Michel, les châteaux d'Angers et d'Azay-le-Rideau, le château et remparts de la cité de Carcassonne, l'Arc de triomphe et la Sainte-Chapelle... D'autres illustrent tout autant, par leur diversité, la richesse du patrimoine français de toutes les époques : abbayes, châteaux, grottes préhistoriques, sites archéologiques... Le Centre des monuments nationaux a pour missions de mettre en valeur ce patrimoine, d'en développer l'accessibilité au plus grand nombre et d'assurer la qualité de l'accueil. Le Centre des monuments nationaux participe aux côtés de l'Office de Tourisme et des Congrès de Paris à la Semaine du Tourisme et a le plaisir d'accueillir, le 7 juillet 2008, le « sourire humain » sur le parvis de l'Arc de Triomphe. Ce monument emblématique a reçu en 2007 près d'un 1,5 million de visiteurs. Pour permettre à ce public, principalement étranger, de mieux comprendre l'histoire complexe de ce monument national, le Centre des monuments nationaux présente depuis le mois de février une nouvelle scénographie, contemporaine, interactive et ludique. Cette dernière retrace, deux siècles après la pose de la première pierre, les grands événements liés à l'Arc de Triomphe, lieu de souvenir des victimes de toutes les guerres, comme celui de la réconciliation des peuples. Le monument, au centre des 12 avenues de la place de l'Etoile, offre également un belvédère merveilleux sur le Paris haussmannien. En 2007, le Centre des monuments nationaux a en outre rouvert à la visite le donjon du château de Vincennes, après 11 ans de fermeture et l'achèvement d'un formidable chantier de restauration. Aux portes de Paris, les touristes français et étrangers peuvent de nouveau découvrir cette résidence royale médiévale, unique par son architecture du XIV^e siècle, son histoire et les personnages célèbres qu'il a accueillis.

Plus d'informations sur : www.monuments-nationaux.fr
Contact : Pascal Monnet, administrateur de l'Arc de Triomphe
Tel : 01 44 95 02 12, mail : pascal.monnet@monuments-nationaux.fr



Fort de 10 000 adhérents représentant une force d'emplois de 100 000 salariés, le **Syndicat National des Hôteliers Restaurateurs Cafetiers Traiteurs (SYNHORCAT)** est la

première organisation patronale de Paris/Ile de France et la 2nde au niveau national. Animé et dirigé par des professionnels en activité, le SYNHORCAT défend les intérêts des professionnels de ce secteur tant au niveau national qu'européen, et les accompagne au quotidien dans la gestion de leurs entreprises.



Venise a ses gondoles, New York a ses taxis et Paris... ses 2CV ! Laissez-vous tenter par le charme d'une balade authentique et intime, au cœur de Paris, dans la plus mythique des voitures décapotables !

La 2CV offre une vue panoramique imprenable. Dans une atmosphère de velours, à l'arrière d'une deudeuche décalée et cosy vous (re)découvrirez Paris d'une façon unique, en vous laissant conduire entre verdure et clochers, ciel et pavés... Evadez vous ! Soyez tour à tour romantique, chaleureux ou tout simplement curieux et n'hésitez pas à prolonger votre escapade en l'associant à l'un de nos Petits+. Imaginez une échappée rétro en 2CV et profitez d'une occasion spéciale pour (vous) surprendre !

L'affiche de l'opération



PARIS
City of Tourism
en anglais



Semaine du Tourisme

Tourism Week

Du 5 au 14 juillet 2008

Paris fête le tourisme :

des animations attendent visiteurs et Parisiens, en cette période riche en événements !

From 5 to 14 July 2008 Paris is celebrating tourism: special activities for visitors and Parisians, and a seasonal calendar packed with events and entertainment!



PARIS vous SOURIT!

PARIS SMILES FOR YOU

LES PARISIENNES DE KIRAZ
Les célèbres Parisiennes se sont donné rendez-vous au musée Carnavalet pour la première rétrospective du designer Kiraz. The famous Paris girls are meeting at the Musée Carnavalet museum for the first Kiraz retrospective.
jusqu'au 21 septembre - Fermé le dimanche
Musée Carnavalet - 3^e
Tél: 01 44 59 55 55 - www.carnavalet.paris.fr

PARIS JAZZ FESTIVAL
Concerts gratuits de jazz, blues, vocal/jazz/fusion... Au programme: D'Influence Quartet (Les Nya, Angelique Kidjo, Herbie Hancock & Brad Mehldau), D'Amélie (Diana Kravas... Paris Jazz Festival Free concert of jazz blues, vocal/jazz/fusion... On the programme: D'Influence Quartet (Les Nya, Angelique Kidjo, Herbie Hancock & Brad Mehldau), D'Amélie (Diana Kravas...
Du 7 juillet au 27 juillet
PARIS REGION PARISIENNE (accès au grand payant) - 12^e
Tél: 01 44 94 96 00 - www.quartierdeta.com

JARDIN ÉPHÉMÈRE
Une mare, des lacs de verdure et 400 arbres composent un vaste jardin éphémère en plein cœur de Paris. A pond, islands of greenery and 400 trees make up a vast ephemeral garden in the middle of Paris.
Du 14 juin au 17 août
PARIS DE L'HÔTEL DE VILLE - 4^e
Tél: 01 39 75 - www.paris.fr

FESTIVAL SOIRS D'ÉTÉ
Festival de musique (concerts/rock, nouvelle scène, enfants...) Music festival (concerts/new scene/childhood music...)
Du 21 juin au 14 juillet
PARIS DE LA MAIRIE DU 3^e
Tél: 01 53 01 75 03 - www.mairie3.paris.fr

LA CHASSE AUX TRÉSORS DE PARIS
De randonnées en découvertes, les participants recherchent à travers les dédales de Paris, des indices leur permettant de résoudre le labyrinthe des trésors au cœur de Paris... The contestants will have one day to lose themselves completely in the stories and legends of Paris. Navigating in the maze of Paris streets, the treasure hunters will have to decipher the French secret code...
Samedi 5 juillet de 10h à 13h
3^e, 4^e, 13^e, 15^e ET 19^e
(DEVANT LES 5 MAIRIES D'ARRONDISSEMENT)
Tél: 01 44 92 93 94 - www.treasureofparis.fr

NUIT ESPAGNOLE
Flamenco, Arregenda et culture populaire, 1885-1936. Exposition consacrée au flamenco: Objets de Courtes, Planch, Dagala, Sorolla... Spanish night/Flamenco/Arregenda and popular culture, 1885-1936. Exhibition dedicated to the flamenco. Pieces of Courtes/Planch/Dagala/Sorolla...
Du 5 juillet au 31 août - Fermé le lundi
Fermé le lundi exceptionnellement le 13 juillet
PETIT PALAIS - 8^e
Tél: 01 53 43 40 00 - www.petitpalaisparis.fr

FÊTE NATIONALE DU 14 JUILLET
Avec le défilé militaire le 14 juillet sur les Champs-Élysées, le grand bal de Marie le 13 juillet, les feux d'artifice du 14 juillet, les bals des sapeurs-pompiers de Paris... With military parade on the Champs-Élysées on the 14th, the great ball on the 13th, fireworks on the 14th and the Firemen's ball on 13and 14 July.
13 et 14 juillet
PARIS - Tél: 39 75 - www.paris.fr

FESTIVAL PARIS QUARTIER D'ÉTÉ
Festival pluridisciplinaire (musique, danse, cirque, etc.) se déroulant dans les parcs jardins/jardins musées... Multidisciplinary festival (music, dance, circus, etc.) taking place in parks/gardens/jardins/museums...
Du 14 juillet au 15 août
PARIS ET REGION PARISIENNE
Tél: 01 44 94 96 00 - www.quartierdeta.com

CINÉMA EN PLEIN AIR
Projection de films sur écran géant. There is a big film on a big screen. There is a big film on a big screen.
Du 15 juillet au 17 août
PARC DE LAVILLETTE - 19^e
Tél: 01 40 03 75 75

www.parisinfo.com

En partenariat avec:






Retrouvez tous les détails de l'opération sur
www.parisinfo.com/parisvoussourit/

34